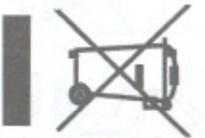


- Seguir atentamente le Istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro.
- Conservare questo foglio per future necessità. Per eventuali problemi contattare il fornitore.
- Conservare l'etichetta dell'etereo per consentire la ritracciabilità del lotto di produzione, in caso di reclamo.
- Il prodotto non deve essere modificato/analizzato/modificato senza la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto.
- La FOSNOVA S.r.l. declina ogni responsabilità per i danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle Istruzioni. L'installazione del prodotto deve essere eseguita a regola d'arte.
- Follow the instructions carefully to ensure correct and safe operation.
- Keep the sheet for future needs. Contact the supplier for any problem.
- Keep the packing label to allow for production batch tracking in the event of a complaint.
- The fixture cannot be modified. Any modification will void the warranty and can make the product dangerous.
- FOSNOVA S.r.l. shall not be responsible for any product damage caused by mounting procedures which are not in accordance with instructions.
- Product installation shall be performed in a professional fashion.
- Save attentivement les instructions pour garantir un fonctionnement correct et sûr.
- Conservez cette feuille pour toute nécessité future. En cas de problème, contactez le fournisseur.
- Pour toute réclamation éventuelle, conservez l'étiquette de l'emballage afin de pouvoir remonter au lot de production.
- Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification annule la garantie et peut rendre dangereux l'appareil.
- FOSNOVA S.r.l. declina toute responsabilité pour les dommages causés par suite d'une installation non conforme aux instructions fournies.
- L'installation des appareils doit être lieu selon les règles de l'art.
- Die Bedienungsanleitung aufmerksam befolgen, um einen korrekten und gefahrlosen Betrieb zu sichern.
- Dieses Blatt zum nächsten Bedarf beibehalten.
- Bei eventuellen Problemen, sich mit dem Lieferanten in Verbindung setzen.
- Das Veränderungsrecht vorbehalten, um bei Reklamationen den Produktionsproben ausstrahlung nach zu können.
- Das Produkt darf nicht verändert werden, jede beliebige Änderung hebt die Garantie auf und kann das Produkt gefährlich machen.
- FOSNOVA S.r.l. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht werden, das nicht gemäss der Anleitungen montiert wurde.
- Die Installation der Produkte muss fachgerecht durchgeführt werden.
- Folgen Sie unbedingt den Anweisungen, um die Garantie zu gewährleisten und die Funktionserfüllung korrekt zu sichern.
- Conservar esta hoja por necesidades futuras. En caso de complicaciones, ponerse en contacto con el proveedor.
- Conservar la etiqueta de embalaje, pero, en caso de reclamaciones, localizar el lote de producción.
- El producto no debe sufrir ninguna modificación/analizar modificación sobre el mismo, anula la correspondiente garantía, y puede hacer que el producto se vuelva peligroso.
- FOSNOVA S.r.l. declina toda responsabilidad por los daños que se puedan producir debido a una instalación de un producto de su marca de manera no conforme a las instrucciones.
- La instalación de los productos se debe llevar a cabo según las normas más rigurosas.
- Sigue las instrucciones con una máxima atención para garantizar un funcionamiento correcto e seguro.
- Conserve este folheto de instruções para futuros consultas.
- Faça a qualquer problema, contacte o seu fornecedor.
- Conserve a etiqueta de embalagem a fim de permitir, em caso de reclamação, a identificação do lote de produção.
- O produto não deve ser modificada/analizar modificação efectuada, anula a garantia e pode tornar o produto perigoso.
- A FOSNOVA S.r.l. não assume nenhuma responsabilidade relativa a danos causados pela montagem não correspondente às instruções de um seu produto.
- A instalação dos produtos deve ser feita de acordo com as normas em vigor.

MICROLISET IP40-IP65



La direttiva Europea 2002/95/CE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (WEEE) dispone quanto segue:

- 1) Gli apparecchi di illuminazione non devono essere trattati come normali rifiuti urbani.
- 2) Gli apparecchi di illuminazione devono essere consegnati al distributore espressamente autorizzato o riconosciuto al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio.
- 3) Le lampade, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate in quanto contengono sostanze altamente inquinanti per l'ambiente.
- 4) Il simbolo del borse bruciate e' riferito ai prodotti per riciclare gli oggetti di raccolta separata.
- 5) La raccolta deve essere a cura della ditta installatrice.

European Directive 2002/95/EC regarding the treatment of waste electrical and electronic equipment (WEEE) establishes the following:

- 1) Lighting fittings are not to be treated as normal urban waste.
- 2) Second-hand lighting fittings are to be delivered to expressily authorized waste disposal facilities or returned to the distributor at the date a new lighting fitting is purchased.
- 3) Lamps, if disposed together with the lighting fitting, shall not be broken up since they contain substances which are highly polluting for the environment.
- 4) The symbol of the crossed-out bin is shown on the products as a reminder of the obligations regarding separate collection.
- 5) The collection should be done by the company which installed the luminaire.

La directive Européenne 2002/95/CE sur le traitement des déchets des équipements électriques et électroniques (WEEE) dispose comme suit:

- 1) Les luminaires ne doivent pas être traités comme des déchets urbains normaux.
- 2) Les appareils d'éclairage doivent être remis au distributeur autorisé ou être retournés au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil.
- 3) Les ampoules électriques, si déversées avec le luminaire, ne doivent pas être brisées dans le cadre de leur traitement des substances polluantes dangereuses pour l'environnement.
- 4) Le symbole de la poubelle brisée fait référence aux produits afin de rappeler les obligations de collecte séparée.
- 5) L'élimination doit être de ces déchets est prise par la loi.

Die Europäische Richtlinie 2002/95/EG über die Beseitigung von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE) legt folgendes fest:

- 1) Beleuchtungsgeräte sollen nicht als gewöhnlicher Hausmüll behandelt werden.
- 2) Abgenutzte Beleuchtungsgeräte sollen zu dem autorisierten Entsorgungsbetrieb gebracht werden oder dem Verkäufer bzw. Kaufhaus gegen einen Service zurückgegeben werden.
- 3) Bei Lampen, die mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen nicht zerbrochen sein, denn sie enthalten umweltschädigende Stoffe.
- 4) Das Symbol der durchgestrichenen Mülleimer ist auf den Erzeugnissen gedruckt, um an die getrennte Müllabfuhr zu erinnern.
- 5) Umweltgerechte Entsorgung wird getrennt besteuert.

La direttiva Europea 2002/95/CE relativa al trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici e elettronici (WEEE) stabilisce lo seguente:

- 1) Los aparatos de iluminación no han de tratarse como residuos urbanos normales.
- 2) Los aparatos en desuso han de entregarse a vertederos expresamente autorizados o bien a los distribuidores en el caso de que se compre un nuevo luminaire.
- 3) Las lamparas no han de triturarse si se arrojan con el luminaire, ya que contienen sustancias muy contaminantes para el medio ambiente.
- 4) El símbolo del cubo de basura tachado aparece en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
- 5) La eliminación no autorizada de dichos residuos está castigada por la ley.

A Diretiva Europeia 2002/95/CE relativa ao tratamento dos resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos (WEEE) estabelece o seguinte:

- 1) Os aparelhos de iluminação não devem ser tratados como resíduos urbanos normais.
- 2) Os aparelhos em desuso devem ser entregues a vertedouros expressamente autorizados ou ao distribuidor, no caso de se comprar um novo aparelho.
- 3) As lâmpadas, se forem deixadas junto com o aparelho, não devem ser trituradas, dado que contém substâncias altamente poluentes para o meio ambiente.
- 4) O símbolo do borse brucida e' referido aos produtos para lembrar que deve ser efectuada a recolha diferenciada.
- 5) A eliminação não autorizada de tais resíduos e' penalizada pela lei.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

per garantire la sicurezza, i componenti che dovranno essere smontati durante il funzionamento devono essere sostituiti con componenti analoghi prima del rialzato dell'apparecchio. Apparecchi sostituiti secondo le norme CEI 34-21, 34-23, EN 60598-1, EN 60598-2-1.

- Distanza minima dall'oggetto illuminato

Utilizzabile con lampade che non necessitano di schermi di protezione

IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE TENSIONE MOUNTING INSTRUCTIONS

For safety reason, components that get damaged during operation should be replaced with similar components before using the fixture again. These fixture comply with CEI 34-21, 34-23, EN 60598-1, EN 60598-2-1.

- Mindestlichte Abstand

To be utilized with lamps that don't need a protective screen

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE OPERATIONS DE MONTAGE

For measure de securitate, components endamaged in phase d'exploitation devront être substitués par des analogues avant de réutiliser l'appareil. Les appareils sont conformes aux normes CEI 34-21, 34-23, EN 60598-1, EN 60598-2-1.

- Distanza min. de l'objet éclairé

à utiliser avec lampes qui ne nécessitent pas d'un écran de protection

MONTAGEANLEITUNG

Zur Garantie der Sicherheit, während Betrieb beschädigte Bestandteile nur mit gleichen Teilen vor Wiedereinsatz ersetzen. Die Leuchte entspricht den Vorschriften CEI 34-21, 34-23, EN 60598-1, EN 60598-2-1.

- Mindestabstand

Benutzbar mit leuchtweiten, wofern Schutzschirme nicht benötigt sind

BEI WARTUNGSARBEITEN SPANNUNG AUSSCHLEESSEN INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Al objeto de garantizar la seguridad, los componentes que eventualmente sufrisen daños durante el funcionamiento tienen que ser cambiados con otros similares antes de volver a utilizar el aparato. Los aparatos estan en conformidad con las normas CEI 34-21, 34-23, EN 60598-1, EN 60598-2-1.

- Distancia mínima al objeto iluminado

Utilizar con lamparas que no tienen necesidad de pantalla de protección

EN CASO DE MANUTENCIÓN, QUITAR LA CORRIENTE INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Para garantir a segurança, os componentes que sofreram danos durante o funcionamento, devem ser substituídos com outros similares antes de voltar a utilizar o aparelho. Os aparelhos estão em conformidade com as normas CEI 34-21, 34-23, EN 60598-1, EN 60598-2-1.

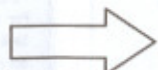
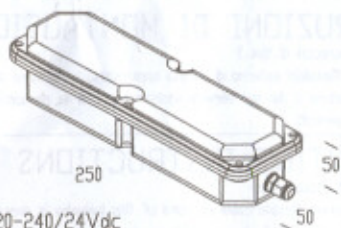
- Distância mínima do objeto iluminado

Utilizáveis com lâmpadas que não necessitam de difusor de protecção

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGUE A CORRENTE ELÉTRICA

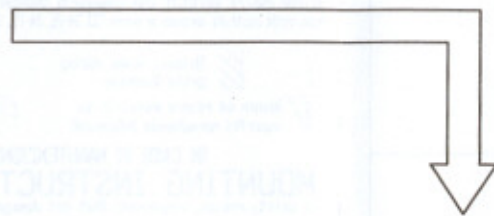
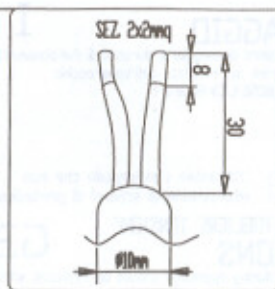


IN 220-240V



OUT 24Vdc

ACC.92036 MAX.70W 220-240/24Vdc
ACC.92038 MAX.150W 220-240/24Vdc



I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

UTILIZZARE UN SISTEMA IP65 PER COLLEGARE L' APPARECCHIO

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

USE IP65 CONNECTION SYSTEM FOR CONNECTING THE FITTING

F OPERATIONS DE MONTAGE

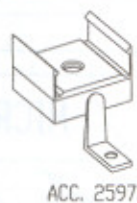
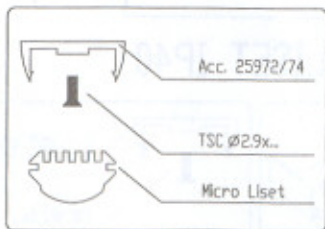
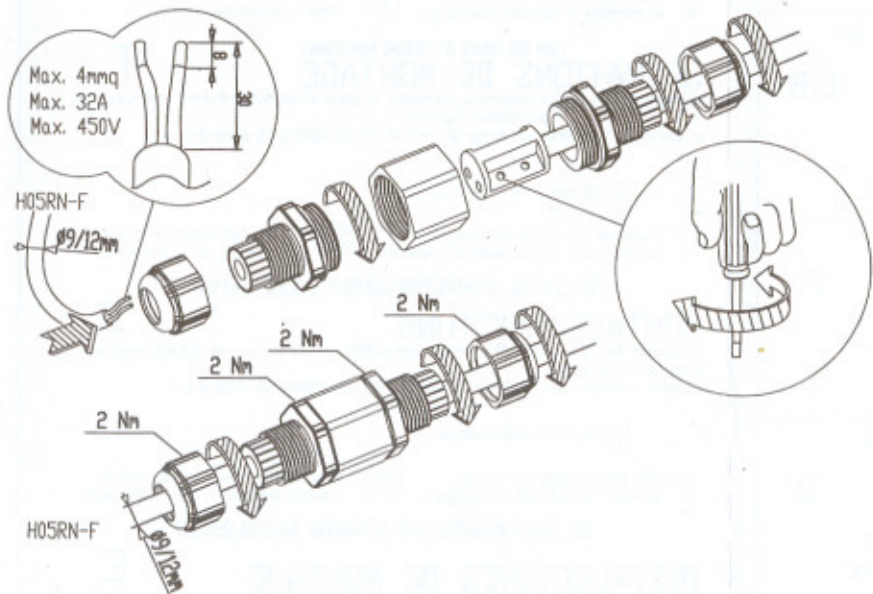
UTILISER UN SYSTEME IP65 POUR FAIRE LE CABLAGE

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE

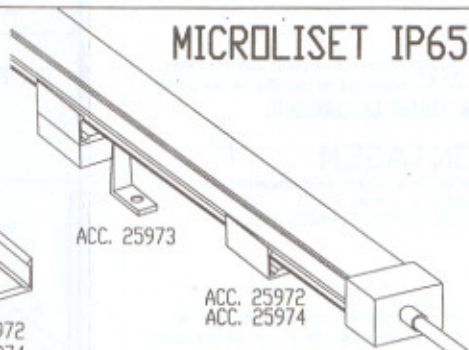
USAR UN SISTEMA IP65 DE CONEXION PARA CONECTAR LOS APARATOS

P INSTRUCCOES DE MONTAGEM

UTILIZAR UN SISTEMA IP65 PARA A ELECTRIFICACAO DA LUMINARIA



ACC. 25973

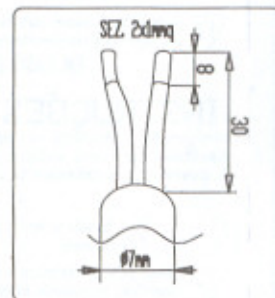


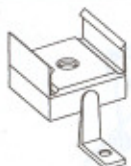
MICROLISET IP65

ACC. 25972
ACC. 25974



ACC. 25972
ACC. 25974

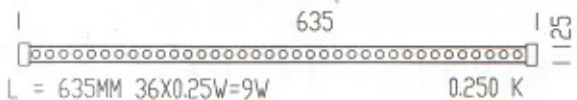
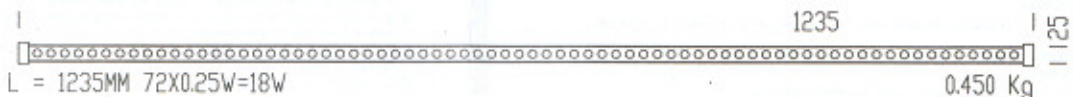
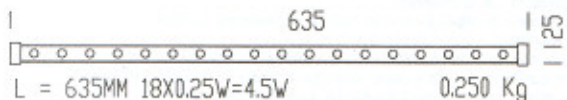
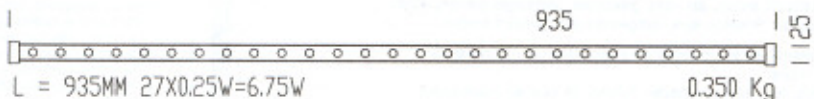
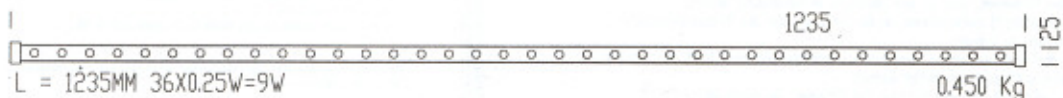
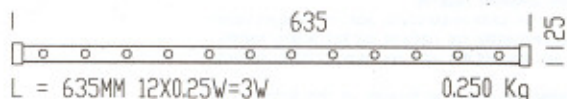
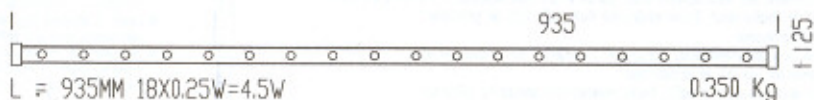
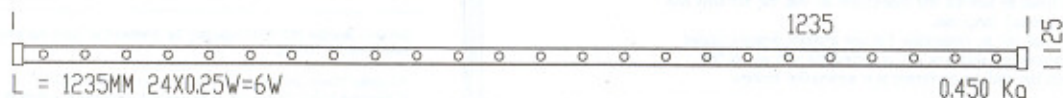
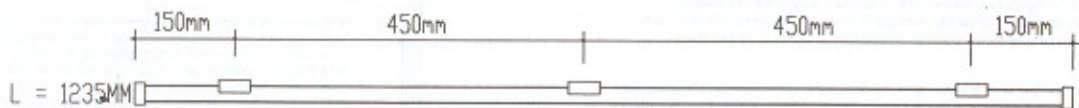
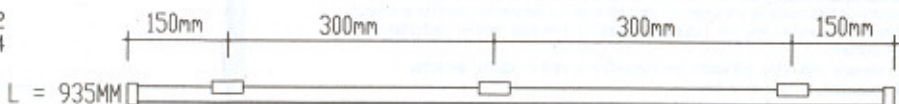
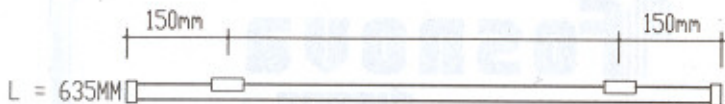




ACC. 25973



ACC. 25972
ACC. 25974



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

I

Per gli apparecchi di tipo Y:

Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

MOUNTING INSTRUCTIONS

GB

For type Y attachments:

If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

OPERATIONS DE MONTAGE

F

Pour les fixation de type Y:

Si le câble flexible de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le constructeur ou par son service assistance ou par personnel qualifié équivalent, à fin d'éviter des dangers.

MONTAGEANLEITUNG

D

Für die Leuchten Typ Y:

sollte das äussere Kabel beschädigt werden, dann hat es fachgemäss ersetzt zu werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

E

Pour les fixation de type Y:

Si le câble flexible de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le constructeur ou par son service assistance ou par personnel qualifié équivalent, à fin d'éviter des dangers.

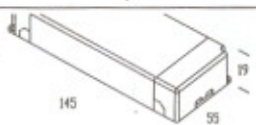
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

P

Para os suportes do tipo Y:

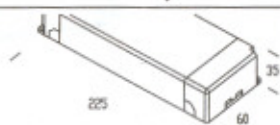
Se o cabo flexível exterior deste aparelho se danificar, deve ser substituído pelo construtor, pelo seu serviço de assistência ou por pessoal qualificado, por um cabo equivalente afim de evitar acidentes.

IN 220-240V



ACC.90839 MAX.20W 220-240/24Vdc

IN 220-240V



ACC.92022 MAX.70W 220-240/24Vdc

OUT 24Vdc

**MICROLISET IP40**